wishyou.today learning

day 33 my body

Korean TOPIK 2 in 72 days
unit 5 · body, health & feelings

Name the parts of your body, from your forehead to your toes, and say where it hurts.

At the doctor's, the pharmacy or the gym, the first question is always 어디가 아파요? Today you can answer it precisely.

words

word	romanisation	meaning	example
가슴	gaseum	chest; heart (feelings)	계단을 빨리 올라가서 가슴이 아파요. I ran up the stairs and now my chest hurts.
고개	gogae	head (as in nod, turn your head)	고개를 왼쪽으로 돌리세요. Turn your head to the left.
어깨	eokkae	shoulder	가방이 무거워서 어깨가 아파요. My bag is heavy, so my shoulders hurt.
등	deung	back (of the body)	등을 펴고 앉으세요. Sit up with your back straight.
허리	heori	waist; lower back	허리가 아파서 오래 못 앉아요. My back hurts, so I can't sit for long.
엉덩이	eongdeongi	bottom, behind	의자에 오래 앉아서 엉덩이가 아파요. I sat on the chair for a long time, and my bottom hurts.
무릎	mureup	knee	등산을 해서 무릎이 아파요. I went hiking, and my knees hurt.
손가락	songarak	finger	아기 손가락이 정말 작네요. The baby's fingers are so tiny.
발가락	balgarak	toe	신발이 작아서 발가락이 아파요. My shoes are small, so my toes hurt.
손바닥	sonbadak	palm (of the hand)	손바닥에 전화번호를 적었어요{jeokda-2}. I wrote the phone number on my palm.
발바닥	balbadak	sole (of the foot)	많이 걸어서 발바닥이 아파요. I walked a lot, and the soles of my feet hurt.
오른손	oreunson	right hand	오른손으로 글씨를 써요{sseuda-2}. I write with my right hand.
왼손	oenson	left hand	제 동생은 왼손으로 밥을 먹어요. My brother eats with his left hand.
이마	ima	forehead	이마가 뜨거워요. 열이 있어요? Your forehead is hot. Do you have a temperature?
입술	ipsul	lip(s)	겨울에는 입술이 자주 말라요. In winter my lips often get dry.
혀	hyeo	tongue	혀가 아파서 매운 음식을 못 먹어요. My tongue hurts, so I can't eat spicy food.
이	i	tooth	단 음식을 많이 먹어서 이{i-3}가 아파요. I ate too many sweet things, and now my tooth hurts.

머리카락	meorikarak	(a) hair, hairs on your head	바닥에 머리카락이 많아요. There's a lot of hair on the floor.

pattern where it hurts: n이/가 아파요

body part **이/가** **아파요**

In Korean the body part is the subject: 머리가 아파요, literally “my head hurts”. Use 이 after a consonant (손바닥이) and 가 after a vowel (허리가). Add the reason first with -어서: 많이 걸어서 발바닥이 아파요.

어디가 아파요? 머리가 아파요? **eodi ga apayo meori ga apayo** Where does it hurt? Is it your head?

계단을 빨리 올라가서 가슴이 아파요. **gyedan eul ppalli ollagaseo gaseum i apayo** I ran up the stairs and now my chest hurts.

의자에 오래 앉아서 엉덩이가 아파요. **uija e orae anjaseo eongdeongi ga apayo** I sat on the chair for a long time, and my bottom hurts.

dialogue head, shoulders, knees and toes

kim 여러분, 오늘은 몸 단어를 배우겠습니다. 모두 일어나십시오. 같이 노래를 부릅시다. 머리, 어깨, 무릎, 발, 무릎, 발!

yeoreobun oneul eun mom daneo reul baeugetseumnida modu ireonasipsio gachi norae reul bureupsida meori eokkae mureup bal mureup bal · Everyone, today we'll learn words for the body. Please all stand up. Let's sing together. Head, shoulders, knees and toes, knees and toes!

tom 아, 선생님, 저는 어깨가 아파요. 어젯밤에 게임을 너무 오래 했어요.

a seonsaengnim jeo neun eokkae ga apayo eojetbam e geim eul neomu orae haesseoyo · Ow, Ms Kim, my shoulder hurts. I played games for too long last night.

kim 그러면 천천히 하십시오. 이번에는 게임입니다. 제가 말하면 손가락으로 만지십시오. 이마! 입술! 머리카락!

geureomyeon cheoncheonhi hasipsio ibeon e neun geim imnida jega mal hamyeon songarak euro manjisipsio ima ipsul meorikarak · Then take it slowly. Now a game. When I say a word, touch it with your finger. Forehead! Lips! Hair!

yuki 선생님, 혀도 만져요?

seonsaengnim hyeo do manjyeoyo · Ms Kim, do we touch our tongues too?

kim 아니요, 혀는 만지지 마십시오! 이제 오른손을 가슴에 놓으십시오. 그리고 왼손으로 등을 만지십시오.

aniyo hyeo neun manjiji masipsio ije oreunson eul gaseum e noeusipsio geurigo oenson euro deung eul manjisipsio · No, don't touch your tongue! Now, put your right hand on your chest. And touch your back with your left hand.

anna 아, 어렵네요! 제 팔이 너무 짧아요.

a eoryeomneyo je pal i neomu jjalbayo · Oh, that's hard! My arms are too short.

kim 괜찮습니다. 고개를 왼쪽으로 돌려 보십시오. 이제 등을 펴고 앉으십시오. 의자에 오래 앉아 있으면 허리하고 엉덩이가 아픕니다.

gwaenchanseumnida gogae reul oenjjok euro dollyeo bosipsio ije deung eul pyeogo anjeusipsio uija e orae anja isseumyeon heori hago eongdeongi ga apeumnida · That's all right. Try turning your head to the left. Now sit down with your back straight. If you sit on a chair for a long time, your back and bottom hurt.

tom 선생님, 그럼 수업 시간에 자도 돼요?

seonsaengnim geureom sueop sigan e jado dwaeyo · Ms Kim, so can I sleep in class?

kim 안 됩니다, 톰 씨!

an doemnida tom ssi · You may not, Tom!

yuki 톰 씨, 수업 끝나면 같이 수영장에 가요. 수영은 어깨에 좋아요. 수영복 있어요?

tom ssi sueop kkeunnamyeon gachi suyeongjang e gayo suyeong eun eokkae e joayo suyeongbok isseoyo · Tom, let's go to the pool after class. Swimming is good for your shoulders. Have you got swimming trunks?

tom 네, 빨간 반바지 수영복이 있어요!

ne ppalgan banbaji suyeongbok i isseoyo · Yes, I've got red swimming shorts!

kim 여러분, 목걸이는 목에, 반지는 손가락에, 귀걸이는 귀에 합니다. 오늘 숙제는 몸 단어 열 개입니다. 틀리면 지우고 다시 쓰십시오.

yeoreobun mokgeori neun mok e banji neun songarak e gwigeori neun gwi e hamnida oneul sukje neun mom daneo yeol gae imnida teullimyeon jiugo dasi sseusipsio · Everyone, a necklace goes on your neck, a ring on your finger and earrings on your ears. Today's homework is ten body words. If you get one wrong, rub it out and write it again.

write it trace the grey, then write your own

황
hwang
orange (the colour)

붉
buk
be red, crimson (written)

푸
pu
be blue, green (sky, sea, trees)

웨
we
sweater, jumper

good to know · 머리 is both your head and the hair on it (머리를 감다, wash your hair); 머리카락 is the hairs themselves, the ones you find on the floor. 고개 is your head as the part that moves: 고개를 돌리다 (turn your head), 고개를 들다 (look up). 등 is your back; 허리 is your waist and lower back, the part that aches.

From head to toe in Korean. Tomorrow: fevers, coughs, sneezes and the pharmacy.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 34 i've got a fever

Korean TOPIK 2 in 72 days
unit 5 · body, health & feelings

Describe cold symptoms (a fever, a cough, a runny nose), buy medicine, and say what state things are in with -어 있다.

Sooner or later everyone catches a cold abroad. Today you can tell someone exactly how you feel, and -어 있다 lets you say where someone is lying, sitting or staying.

words

word	romanisation	meaning	example
열	yeol	fever, temperature; heat	어젯밤부터 열{yeol-2}이 나요. I've had a fever since last night.
기침	gichim	cough (기침하다: to cough)	기침을 많이 해서 목이 아파요. I've been coughing a lot, so my throat hurts.
콧물	konmul	runny nose (콧물이 나다)	감기 때문에 콧물이 나요. I have a runny nose because of my cold.
재채기	jaechaegi	sneeze (재채기가 나다)	고양이 옆에 가면 재채기가 나요. When I go near a cat, I start sneezing.
두통	dutong	headache	두통이 심해서 약을 먹었어요. My headache was bad, so I took some medicine.
배탈	baetal	upset stomach (배탈이 나다)	차가운 음식을 많이 먹어서 배탈이 났어요. I ate too much cold food and got an upset stomach.
땀	ttam	sweat (땀이 나다)	더워서 땀이 많이 나요. It's hot, so I'm sweating a lot.
피	pi	blood (피가 나다: bleed)	손가락에서 피가 나요. My finger is bleeding.
상처	sangcheo	wound, cut, injury	상처가 작아서 괜찮아요. It's only a small cut, so it's fine.
심하다	simhada	severe, bad, serious	감기가 심하면 병원에 가세요. If your cold is bad, go to the doctor's.
감기약	gamgiyak	cold medicine	약국에서 감기약을 샀어요. I bought some cold medicine at the pharmacy.
소화제	sohwaje	medicine for indigestion	배가 아파서 소화제를 먹었어요. My stomach hurt, so I took something for indigestion.
약사	yaksa	pharmacist	약사가 약을 자세히 설명해 줬어요. The pharmacist explained the medicine in detail.
참다	chamda	bear, put up with, hold back	아파도 조금만 참으세요. It hurts, but hold on a little longer.
쉬다	swida	breathe (숨을 쉬다)	숨을 천천히 쉬세요{swida-2}. Breathe slowly.
눕다	nupda	lie down	피곤하면 침대에 누우세요. If you're tired, lie down on the bed.

편찮다	pyeonchanta	be unwell (honorific, for elders)	할머니께서 요즘 편찮으세요. Grandma hasn't been well lately.
낫다	natda	get better, recover	감기가 다 나았어요. My cold is completely better.
숨	sum	breath	숨을 천천히 쉬세요{swida-2}. Breathe slowly.

pattern a state that lasts: verb + 어/아 있다

verb stem | 어/아 | 있어요

-어 있다 says that an action is over and its result stays: 누워 있어요 (she lay down and is still lying there), 앉아 있어요 (sitting), 와 있어요 (has come and is here). It works with verbs like sit, lie, come, go, stay left over. Compare -고 있다, an action in progress: 책을 읽고 있어요 (reading a book).

할머니가 소파에 앉아 있어요. **halmeoni ga sopa e anja isseoyo** Grandma is sitting on the sofa.

냉장고에 우유가 조금 남아 있어요. **naengjanggo e uyu ga jogeum nama isseoyo** There's a little milk left in the fridge.

빨래가 아직 젖어 있어요. **ppallae ga ajik jeojeo isseoyo** The washing is still wet.

감기약은 가방에 들어 있어요. **gamgiyak eun gabang e deureo isseoyo** The cold medicine is in my bag.

dialogue anna has a cold

choi 안나 씨, 아직 누워 있어요? 벌써 열 시예요. 수업에 안 가요?

anna ssi ajik nuwo isseoyo beolsseo yeol si yeyo sueop e an gayo · Anna, are you still in bed? It's ten o'clock already. Aren't you going to class?

anna 아주머니, 저 좀 아파요. 어젯밤부터 열이 나고 기침도 해요.

ajumeoni jeo jom apayo eojetbam buteo yeol i nago gichim do haeyo · Mrs Choi, I'm not well. Since last night I've had a fever and a cough.

choi 어디 봐요. 이마가 정말 뜨겁네요! 콧물도 나요?

eodi bwayo ima ga jeongmal tteugeomneyo konmul do nayo · Let me see. Your forehead is really hot! Do you have a runny nose too?

anna 네, 재채기도 계속 나요. 두통도 있고 땀도 많이 나요.

ne jaechaegi do gyesok nayo dutong do itgo ttam do mani nayo · Yes, and I keep sneezing. I've got a headache and I'm sweating a lot.

choi 감기가 심하네요. 오늘은 학교에 가지 마세요. 제가 약국에 가서 감기약을 사 올게요. 그동안 두꺼운 양말을 신고 누워 있어요.

gamgi ga simhaneyo oneul eun hakgyo e gaji maseyo jega yakguk e gaseo gamgiyak eul sa olgeyo geudongan dukkeoun yangmal eul singo nuwo isseoyo · That's a bad cold. Don't go to school today. I'll go to the pharmacy and get you some cold medicine. Put on thick socks and stay in bed in the meantime.

choi 약 사 왔어요. 약사가 자세히 설명해 줬어요. 하루에 세 번, 식사 후에 먹어요. 영수증은 봉투에 넣었어요.

yak sa wasseoyo yaksa ga jasehi seolmyeong hae jwosseoyo haru e se beon siksa hu e meogeoyo yeongsujeung eun bongtu e neoeosseoyo · I've got your medicine. The pharmacist explained it all. Take it three times a day, after meals. I've put the receipt in the bag.

anna 고마워요, 아주머니. 그런데 배도 좀 아파요. 어제 매운 치킨을 많이 먹었어요. 배탈이 난 것 같아요.

gomawoyo ajumeoni geureonde bae do jom apayo eoje maeun chikin eul mani meogeosseoyo baetal i nan geot gatayo · Thank you, Mrs Choi. But my stomach hurts a bit too. I ate a lot of spicy chicken yesterday. I think I've got an upset stomach.

choi 그럼 소화제도 먹어요. 봉투에 들어 있어요. 아파도 너무 참지 말고 말하세요. 기침이 나면 숨을 천천히 쉬세요. 따뜻한 물도 많이 마시고요.

geureom sohwaje do meogeoyo bongtu e deureo isseoyo apado neomu chamji malgo mal haseyo gichim i namyeon sum eul cheoncheonhi swiseyo ttatteutan mul do mani masigoyo · Then take something for your stomach too. It's in the bag. If it hurts, don't just put up with it: tell me. When you cough, breathe slowly. And drink lots of warm water.

anna 네. 언제 나을까요?

ne eonje naeulkkayo · OK. When do you think I'll get better?

choi 약을 먹고 잘 자면 금방 나아요. 이따가 따뜻한 미역국도 만들어 줄게요. 오늘은 기름이 많은 음식하고 튀김은 먹지 마세요. 두부하고 따뜻한 국이 좋아요.

yak eul meokgo jal jamyeon geumbang naayo ittaga ttatteutan miyeokguk do mandeureo julgeyo oneul eun gireum i maneun eumsik hago twigim eun meokji maseyo dubu hago ttatteutan guk i joayo · If you take your medicine and sleep well, you'll soon be better. Later I'll make you some warm seaweed soup too. Today, no greasy food or fried food. Tofu and warm soup are best.

write it trace the grey, then write your own

벗
beot
take off (clothes, shoes)

즈 jeu size (clothes, shoes)	
짧 jjal short	
껍 kkeop thick	

good to know · Symptoms often take 나다 (come out): 열이 나다 (have a fever), 콧물이 나다, 재채기가 나다, 땀이 나다, 피가 나다. A cough you do yourself: 기침을 하다. 편찮으세요 is the honorific of 아프세요: 할머니께서 편찮으세요. Never use it about yourself.

A fever, a cough and a caring landlady, all in Korean. Tomorrow: the hospital, and the short written commands of notices.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 35 at the hospital

Korean TOPIK 2 in 72 days
unit 5 · body, health & feelings

Talk about injuries, hospital stays and treatment, and read the short commands on notices and prescriptions: -을 것.

Hospital signs, medicine bags and exam rules all speak in one short written style: 조용히 할 것. Today you can read them and visit a friend in hospital.

words

word	romanisation	meaning	example
환자	hwanja	patient (in a hospital)	병원에 환자가 많아요. There are a lot of patients at the hospital.
간호사	ganhosa	nurse	간호사가 친절하게 설명해 줬어요. The nurse explained it kindly.
내과	naegwa	internal medicine (clinic)	감기 때문에 내과에 갔어요. I went to the doctor's because of my cold.
치과	chigwa	dentist's	이가 아파서 치과에 가요. My tooth hurts, so I'm going to the dentist's.
치료	chiryo	treatment (치료하다; 치료를 받다)	일주일 동안 치료를 받았어요. I had treatment for a week.
주사	jusa	injection, shot (주사를 맞다)	저는 주사가 정말 싫어요. I really hate injections.
수술	susul	operation, surgery	수술은 잘 끝났어요. The operation went well.
입원	ibwon	going into hospital (입원하다)	톰 씨는 일주일 동안 입원해요. Tom is staying in hospital for a week.
퇴원	toewon	leaving hospital (퇴원하다)	언제 퇴원해요? When are you leaving hospital?
병문안	byeongmunan	visiting someone who is ill	오늘 친구 병문안을 가요. Today I'm visiting a friend in hospital.
검사	geomsa	test, check-up (검사하다)	검사 결과는 내일 나와요. The test results come out tomorrow.
다치다	dachida	get hurt, injure	축구를 하다가 다리를 다쳤어요. I hurt my leg playing football.
넘어지다	neomeojida	fall over, fall down	길에서 넘어졌어요. I fell over in the street.
미끄러지다	mikkeureojida	slip	비가 와서 계단에서 미끄러졌어요. It was raining, and I slipped on the stairs.
감다	gamda	close (your eyes)	눈{nun-2}을 감으세요{gamda-2}. Close your eyes.
뜨다	tteuda	open (your eyes)	아침에 눈{nun-2}을 뜨면 물을 마셔요. When I open my eyes in the morning, I drink some water.
바르다	bareuda	put on, apply (cream, ointment)	상처에 약을 바르세요. Put some ointment on the cut.

약하다	yakada	weak	할머니는 다리가 좀 약하세요. Grandma's legs are a little weak.
마스크	maseukeu	(face) mask	감기에 걸렸어요? 그럼 마스크를 쓰세요 {sseuda-4}. Have you caught a cold? Then wear a mask.

pattern written instructions: verb + (으)ㄹ 것

verb stem | (으)ㄹ 것 | / -지 말{malda} 것

On notices, medicine bags, memos and exam papers, Korean gives orders with -(으)ㄹ 것: 약을 먹을 것 (take the medicine), 조용히 할 것 (be quiet). For “don't”, write -지 말 것. It is short and neutral, never used face to face: out loud you'd say 드세요 or -(으)세요.

약은 하루에 세 번, 식사 후에 먹을 것. **yak eun haru e se beon siksa hu e meogeul geot** Take the medicine three times a day, after meals.

병원 안에서 휴대폰으로 통화하지 말 것. **byeongwon an eseo hyudaepon euro tonghwa haji mal geot** Do not make phone calls inside the hospital.

검사 전에는 아무것도 먹지 말 것. **geomsa jeon e neun amugeot do meokji mal geot** Do not eat anything before the test.

dialogue visiting tom

yuki 톰 씨, 괜찮아요? 많이 다쳤어요?
tom ssi gwaenchanayo mani dachyeosseoyo · Tom, are you OK? Are you badly hurt?

tom 비 때문에 학교 계단에서 미끄러졌어요. 넘어져서 무릎을 다쳤어요.
bi ttaemun e hakgyo gyedan eseo mikkeureojyeosseoyo neomeojyeoseo mureup eul dachyeosseoyo · I slipped on the stairs at school because of the rain. I fell and hurt my knee.

anna 수술도 받았지요? 아프지 않았어요? 이거 선물이에요. 포장은 제가 직접 했어요.
susul do badatjiyo apeuji anasseoyo igeo seonmul ieyo pojang eun jega jikjeop haesseoyo · And you had an operation, didn't you? Didn't it hurt? This is a present. I wrapped it myself.

tom 수술은 금방 끝났어요. 그런데 주사가 정말 싫었어요. 주사를 보면 저는 눈을 감아요. 수술 후에 눈을 떴는데 간호사가 웃고 있었어요.
susul eun geumbang kkeunnasseoyo geureonde jusa ga jeongmal sireosseoyo jusa reul bomyeon jeo neun nun eul gamayo susul hu e nun eul tteonneunde ganhosa ga utgo isseosseoyo · The operation was over quickly. But I really hated the injections. When I see a needle, I close my eyes. After the operation I opened my eyes, and the nurse was laughing.

yuki 언제 퇴원해요?
eonje toewon haeyo · When are you leaving hospital?

tom 다음 주 검사 결과가 좋으면 금요일에 퇴원해요. 다리가 아직 약해서 치료를 더 받아요.
daeum ju geomsa gyeolgwa ga joeumyeon geumyoil e toewon haeyo dari ga ajik yakaeseo chiryo reul deo badayo · If next week's test results are good, I'm out on Friday. My leg is still weak, so I need more treatment.

anna 벽에 환자 규칙이 있네요. "1. 상처에 하루에 두 번 약을 바를 것. 2. 혼자 계단으로 다니지 말 것. 3. 밤 9시 후에는 조용히 할 것. 4. 기침이 나면 마스크를 쓸 것."
byeok e hwanja gyuchik i inneyo sangcheo e haru e du beon yak eul bareul geot honja gyedan euro daniji mal geot bam si hu e neun joyonghi hal geot gichim i namyeon maseukeu reul sseul geot · There are patient rules on the wall. "1. Apply ointment to the wound twice a day. 2. Do not use the stairs alone. 3. Keep quiet after 9 p.m. 4. Wear a mask if you have a cough."

yuki 톰 씨, 3번 보세요. 밤에 노래하지 마세요!
tom ssi beon boseyo bam e norae haji maseyo · Tom, look at number 3. No singing at night!

tom 알겠어요. 그런데 유키 씨는 왜 장갑을 안 꼈어요? 손이 차가워요. 어디 아파요?
algesseoyo geureonde yuki ssi neun wae janggap eul an kkyeosseoyo son i chagawoyo eodi apayo · Got it. But Yuki, why aren't you wearing gloves? Your hands are cold. Are you ill?

yuki 아니요, 밖이 추워서 그래요. 저는 내일 치과에 가요. 지난주에는 감기 때문에 내과에도 갔어요. 우리 모두 환자예요!
aniyo bak i chuwoseo geuraeyo jeo neun naeil chigwa e gayo jinanju e neun gamgi ttaemun e naegwa e do gasseoyo uri modu hwanja yeyo · No, it's just cold outside. I'm going to the dentist's tomorrow. And last week I went to the doctor's with a cold. We're all patients!

anna 톰 씨, 이 엽서는 반 친구들이 쓴 거예요. 그리고 이 손수건도 받으세요.
tom ssi i yeopseo neun ban chingudeul i sseun geo yeyo geurigo i sonsugeon do badeuseyo · Tom, this postcard is from our classmates. And here's a handkerchief for you too.

write it trace the grey, then write your own

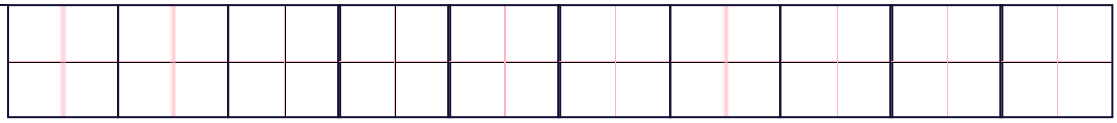
얇
yal
thin (not thick)

넥
nek
tie

끼
kki
put on, wear (a ring, gloves)



켤
kyeol
pair (counter for shoes, socks, gloves)



good to know · You 받다 (receive) most treatment in Korean: 수술을 받다 (have an operation), 치료를 받다, 검사를 받다. An injection you 맞다: 주사를 맞다. Bring something when you visit (병문안): fruit or a drink box is the classic gift. Avoid pot plants: a plant “taking root” sounds like a long stay.

You read a hospital notice and cheered up a friend. Tomorrow: healthy habits, from brushing your teeth to running.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 36 healthy habits

Talk about healthy and bad habits, exercise, weight and stress, and turn verbs into nouns with -기.

New year's lists, gym plans, “it's hard to …”: -기 makes an action into a thing you can like, list or find difficult.

words

word	romanisation	meaning	example
습관	seupgwan	habit	일찍 일어나는 습관은 좋아요. Getting up early is a good habit.
양치질	yangchijil	brushing your teeth (양치질하다)	밥을 먹고 양치질해요. I brush my teeth after I eat.
칫솔	chitsol	toothbrush	새 칫솔이 필요해요. I need a new toothbrush.
치약	chiyak	toothpaste	치약이 없어서 편의점에서 샀어요. There was no toothpaste, so I bought some at the convenience store.
다이어트	daieoteu	diet (to lose weight)	내일부터 다이어트를 시작할 거예요. I'm starting a diet tomorrow.
살	sal	flesh; weight (살이 찌다, 살을 빼다)	요즘 살{sal-2}이 많이 쪘어요{jjida-2}. I've put on a lot of weight lately.
찌다	jjida	put on weight (살이 찌다)	밤에 라면을 먹으면 살{sal-2}이 쪄요{jjida-2}. If you eat ramyeon at night, you put on weight.
튼튼하다	teunteunhada	strong, sturdy, healthy	유키 씨는 운동을 많이 해서 몸이 튼튼해요. Yuki works out a lot, so she's strong and healthy.
세다	seda	strong (force, wind, taste)	민준 씨는 힘이 정말 세요{seda}. Minjun is really strong.
힘	him	strength, energy (힘이 세다)	아침을 안 먹어서 힘이 없어요. I skipped breakfast, so I have no energy.
스트레스	seuteureseu	stress (스트레스를 받다/풀다)	시험 때문에 스트레스를 받아요. I'm stressed because of the exam.
헬스클럽	helseukeulleop	gym, fitness club	퇴근 후에 헬스클럽에 가요. I go to the gym after work.
달리기	dalligi	running; a race	제 취미는 달리기예요. My hobby is running.
버릇	beoreut	(bad) habit; manners	밤에 늦게 자는 버릇이 있어요. I have a habit of going to bed late.
빼다	ppaeda	take out, leave out; lose (weight)	커피에 설탕은 빼 주세요. No sugar in my coffee, please.
풀다	pulda	untie; solve; relieve (stress)	저는 노래방에서 스트레스를 풀어요. I relieve stress at a noraebang.

강하다	ganghada	strong, powerful	오늘은 바람이 강해요. The wind is strong today.
움직이다	umjigida	move	오래 앉아 있지 말고 가끔 움직이세요. Don't sit for too long: get up and move now and then.

pattern doing as a noun: verb + 기

verb stem | **기** | **가 쉬워요 / 싫어요 / list**

Add 기 to a verb stem and it becomes a noun, "doing": 걷다 → 걷기 (walking), 일어나다 → 일어나기 (getting up). You use it with 쉽다, 어렵다, 좋다, 싫다 (일어나기가 어려워요), and in lists, plans and rules, where Korean ends each item with -기: 매일 30분 걷기.

한국어는 말하기가 제일 어려워요. **hangugeo neun mal hagi ga jeil eoryeowoyo** In Korean, speaking is the hardest part.

아침에 일찍 일어나기가 싫어요. **achim e iljjik ireonagi ga sireoyo** I hate getting up early in the morning.

새 습관: 매일 30분 걷기, 밤에 라면 안 먹기. **sae seupgwan maeil bun geotgi bam e ramyeon an meokgi** New habits: walk 30 minutes a day, no ramyeon at night.

dialogue coach yuki

minjun 유키 씨, 저 요즘 살이 많이 쪘어요. 바지가 다 작아요. 사이즈가 하나 더 커졌어요.
yuki ssi jeo yojeum sal i mani jjyeosseoyo baji ga da jagayo saijeu ga hana deo keojyeosseoyo · Yuki, I've put on a lot of weight lately. All my trousers are too small. I've gone up a size.

yuki 그래서 헬스클럽에 왔어요? 잘했어요! 오늘은 달리기부터 시작해요.
geuraeseo helseukeulleop e wasseoyo jalhaesseoyo oneul eun dalligi buteo sijak haeyo · So that's why you've come to the gym? Good for you! Today we'll start with running.

minjun 그런데 운동하기가 정말 힘들어요. 벌써 다리가 아파요.
geureonde undong hagi ga jeongmal himdeureoyo beolsseo dari ga apayo · But exercising is really hard. My legs hurt already.

yuki 처음에는 다 그래요. 천천히 움직이세요. 오늘은 10분만 달리기를 해요.
cheoeum e neun da geuraeyo cheoncheonhi umjigiseyo oneul eun bun man dalligi reul haeyo · Everyone feels like that at first. Move slowly. Just run for ten minutes today.

minjun 유키 씨는 힘이 정말 세네요. 어떻게 그렇게 튼튼해요?
yuki ssi neun him i jeongmal seneyo eotteoke geureoke teunteunhaeyo · Yuki, you're really strong. How are you so fit?

yuki 좋은 습관이 있어서 그래요. 매일 아침 수영하거나 테니스를 쳐요. 그리고 밤에는 일찍 자요.
joeun seupgwan i isseoseo geuraeyo maeil achim suyeong hageona teniseu reul chyeoyo geurigo bam e neun iljjik jayo · It's because I have good habits. Every morning I swim or play tennis. And I go to bed early.

minjun 저는 나쁜 버릇이 있어요. 스트레스를 받으면 밤에 라면을 먹거나 치킨을 배달시켜요.
jeo neun nappeun beoreut i isseoyo seuteureseu reul badeumyeon bam e ramyeon eul meokgeona chikin eul baedal sikyeoyo · I've got a bad habit. When I'm stressed, I eat ramyeon at night or order fried chicken.

yuki 그 버릇부터 고치세요. 스트레스는 운동으로 푸세요. 그리고 살을 빼기는 쉽지 않아요. 단 음식은 조금만 먹어요. 운동 후에는 찬물을 마시고, 햄버거 말고 채소를 많이 먹어요.
geu beoreut buteo gochiseyo seuteureseu neun undong euro puseyo geurigo sal eul ppaegi neun swipji anayo dan eumsik eun jogeum man meogeoyo undong hu e neun chanmul eul masigo haembeogeo malgo chaeso reul mani meogeoyo · Fix that habit first. Relieve your stress with exercise. And losing weight isn't easy. Only a little of the sweet stuff. And after exercise, drink cold water and eat lots of vegetables, not burgers.

minjun 알겠어요. 오늘부터 새 습관이에요. "1. 매일 30분 달리기. 2. 밤에 라면 안 먹기. 3. 밥 먹고 양치질하기."
algesseoyo oneul buteo sae seupgwan ieyo maeil bun dalligi bam e ramyeon an meokgi bap meokgo yangchijil hagi · OK. My new habits from today: "1. Run 30 minutes a day. 2. No ramyeon at night. 3. Brush my teeth after meals."

yuki 좋네요! 하나 더 쓰세요. "4. 단 음식은 조금만 먹을 것!"
jonneyo hana deo sseuseyo dan eumsik eun jogeum man meogeul geot · Great! Write one more: "4. Eat only a little sweet food!"

yuki 칫솔하고 치약, 운동복도 가방에 넣으세요. 내일 아침 7시에 또 봐요!
chitsol hago chiyak undongbok do gabang e neoeuseyo naeil achim si e tto bwayo · Put a toothbrush, toothpaste and your sportswear in your bag. See you again tomorrow at seven a.m.!

minjun 알겠어요. 오늘부터 설탕하고 소고기는 조금만 먹을게요. 닭고기하고 생선을 먹을게요.
algesseoyo oneul buteo seoltang hago sogogi neun jogeum man meogeulgeyo dakgogi hago saengseon eul meogeulgeyo · Got it. From today, only a little sugar and beef. I'll eat chicken and fish.

write it trace the grey, then write your own

겉 geot the outside, the surface												

현
hyeon
cash

봉
bong
envelope; (plastic) bag

투
tu
envelope; (plastic) bag

good to know · Weight: 살이 찌다 (put on weight), 살을 빼다 (lose weight). Both use 살, flesh, not 무게, which is for parcels. 세다 and 강하다 both mean strong: 힘이 세다 (physically strong), 바람이 세다/강하다 (strong wind). 튼튼하다 is sturdy and healthy: 튼튼한 몸, 튼튼한 가방.

Habits, gyms and the noun-maker -기. Tomorrow: feelings, from joy to boredom.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 37 how do you feel?

Say how you feel (lonely, bored, envious, nervous, happy) and react to what you see with -는데요!

Feelings are what friends really talk about. And -는데요 is how Koreans react: 와, 정말 예쁜데요! sounds warm and alive.

words

word	romanisation	meaning	example
기쁨	gippeum	joy, happiness	아기는 우리 가족의 기쁨이에요. The baby is our family's joy.
기뻐하다	gippeohada	be glad (about someone else)	제 선물을 보고 어머니가 기뻐하셨어요. My mother was delighted with my present.
슬픔	seulpeum	sadness, sorrow	기쁨도 슬픔도 같이 나눠요. We share the joys and the sorrows.
슬퍼하다	seulpeohada	be sad (someone else)	친구가 고향에 가서 동생이 많이 슬퍼했어요. My brother was very sad when his friend went home.
즐겁다	jeulgeopda	fun, enjoyable, happy	친구들하고 여행해서 정말 즐거웠어요. Travelling with my friends was great fun.
즐거워하다	jeulgeowohada	enjoy (someone else)	아이들이 공원에서 즐거워해요. The children are having fun in the park.
행복	haengbok	happiness (행복하다: happy)	가족하고 같이 있어서 정말 행복해요. I'm so happy to be with my family.
외롭다	oeropda	lonely	혼자 살면 가끔 외로워요. Living alone, I sometimes feel lonely.
그립다	geuripda	miss, long for	어머니가 만들어 준 음식이 그리워요. I miss my mum's cooking.
무섭다	museopda	scary, frightening; scared	저는 주사가 제일 무서워요. Injections scare me more than anything.
부끄럽다	bukkeureopda	shy, embarrassed	사람들 앞에서 노래하는 것은 부끄러워요. Singing in front of people embarrasses me.
부럽다	bureopda	envious (N이 부러워요: I envy N)	한국어를 잘하는 유키 씨가 부러워요. I envy Yuki, she speaks Korean so well.
섭섭하다	seopseopada	sad (to part), hurt, let down	친구가 제 생일을 몰라서 섭섭했어요. I was hurt that my friend didn't know it was my birthday.
심심하다	simsimhada	bored (with nothing to do)	심심하면 같이 영화 볼래요? If you're bored, shall we watch a film?
지루하다	jiruhada	boring, dull	그 영화는 너무 길어서 지루했어요. The film was too long, so it was boring.
답답하다	dapdapada	stuffy; frustrated, uneasy	방이 좁아서 답답해요. The room is small, so it feels stuffy.

불안	buran	anxiety (불안하다: anxious)	내일 시험 때문에 불안해요. I'm anxious about tomorrow's exam.
긴장	ginjang	nerves, tension (긴장하다: be nervous)	처음에는 모두 긴장해요. Everyone is nervous at first.

pattern reacting: -는데요! / -(으)ㄴ데요!

verb, 있다/없다 | 는데요 | adjective + (으)ㄴ데요 · noun + 인데요

End a sentence in -는데요 to react to something you've just seen or heard, with surprise or admiration: 한국어를 정말 잘하는데요! It's like -네요, but it leaves the door open for the other person to answer. Verbs and 있다/없다 take -는데요, adjectives -(으)ㄴ데요 (예쁜데요, 추운데요), nouns 인데요.

유키 씨, 한국어를 정말 잘하는데요! **yuki ssi hangugeo reul jeongmal jalhaneundeyo** Yuki, your Korean is really good!

이 집 김치찌개가 정말 맛있는데요! **i jip gimchijjigae ga jeongmal masinneundeyo** The kimchi stew here is really good!

밖이 생각보다 추운데요. **bak i saenggak boda chuundeyo** It's colder outside than I thought.

dialogue a rainy sunday

seoyeon 안나 씨, 오늘 기분이 어때요? 얼굴이 좀 안 좋은데요.

anna ssi oneul gibun i eottaeyo eolgul i jom an joeundeyo · Anna, how are you feeling today? You don't look too good.

anna 그냥 좀 심심하고 외로워요. 비가 오는 일요일에 집에 있기가 답답해요. 그래서 오후에 영화를 볼까 봐요.

geunyang jom simsimhago oerowoyo bi ga oneun iryoil e jip e itgi ga dapdapaeyo geuraeseo ohu e yeonghwa reul bolkka bwayo · I'm just a bit bored and lonely. Staying at home on a rainy Sunday makes me restless. So I think I'll see a film this afternoon.

seoyeon 가족이 그리워요? 사진 있어요?

gajok i geuriwoyo sajin isseoyo · Do you miss your family? Do you have a photo?

anna 네, 보세요. 우리 집 앞이에요. 이 하얀색 집이 우리 집이에요.

ne boseyo uri jip ap ieyo i hayansaek jip i uri jip ieyo · Yes, look. This is in front of our house. That white house is ours.

seoyeon 와, 집 앞에 바다가 있네요! 정말 예쁜데요! 부러워요.

wa jip ap e bada ga inneyo jeongmal yeppeundeyo bureowoyo · Wow, there's the sea right in front of your house! It's gorgeous! I'm jealous.

anna 지난달에 동생이 대학교에 입학했어요. 가족이 모두 기뻐했어요. 그런데 저는 거기에 없어서 좀 섭섭했어요.

jinandal e dongsaeng i daehakgyo e iphak haesseoyo gajok i modu gippeohaesseoyo geureonde jeo neun geogi e eopseoseo jom seopseopaesseoyo · Last month my brother started university. The whole family was delighted. But I wasn't there, and that made me a bit sad.

minjun 누나, 안나 씨! 저 왔어요. 저는 내일 회사 시험이 있어요. 그래서 새 양복도 입어 봤어요. 너무 긴장돼서 아침부터 아무것도 못 먹었어요.

nuna anna ssi jeo wasseoyo jeo neun naeil hoesa siheom i isseoyo geuraeseo sae yangbok do ibeo bwasseoyo neomu ginjang dwaeseo achim buteo amugeot do mot meogeosseoyo · Seoyeon, Anna! I'm here. I've got a company test tomorrow, so I've even tried on my new suit. I'm so nervous I haven't eaten anything since this morning.

anna 민준 씨도 긴장해요? 항상 웃는 얼굴인데요.

minjun ssi do ginjang haeyo hangsang unneun eolgul indeyo · You get nervous too, Minjun? But you always look so cheerful.

minjun 저도 무서운 것이 많아요. 사람들 앞에서 말하기는 부끄럽고, 시험 전에는 늘 불안해요.

jeo do museoun geot i manayo saramdeul ap eseo mal hagi neun bukkeureopgo siheom jeon e neun neul buran haeyo · There are lots of things that scare me too. Speaking in front of people embarrasses me, and I'm always anxious before tests.

seoyeon 괜찮아요. 시험이 끝나면 우리 같이 노래방에 가요. 기쁨은 나누면 두 배가 되고, 슬픔은 나누면 반이 돼요!

gwaenchanayo siheom i kkeunnamyeon uri gachi noraebang e gayo gippeum eun nanumyeon du bae ga doego seulpeum eun nanumyeon ban i dwaeyo · It'll be fine. When the test is over, let's all go to a noraebang. Shared joy is doubled, and shared sorrow is halved!

anna 좋아요! 그럼 지금은 따뜻한 홍차하고 샌드위치 먹어요.

joayo geureom jigeum eun ttatteutan hongcha hago saendeuwichi meogeoyo · Great! Then for now let's have hot tea and a sandwich.

write it trace the grey, then write your own

엽 yeop postcard													

붙
but
stick,
attach

킬
kil
kilogram

센
sen
centimetre

good to know · Your own feelings are adjectives: 저는 기뻐요, 슬퍼요. For someone else's, add -어하다: 동생이 기뻐해요, 아이들이 즐거워해요. It describes what others show, since you can't feel it for them. 섭섭하다 has no perfect English word: it's the hurt of being left out or forgotten, or the sadness of a goodbye. 심심하다 is bored with nothing to do; 지루하다 is something dull, like a long film.

You can say how you feel and react like a Korean. Tomorrow: surprises, worries and tears, and -게 되다, "it turned out that …".
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 38 what a surprise!

Korean TOPIK 2 in 72 days
unit 5 · body, health & feelings

Talk about surprise, anger, worry and curiosity, and say how things turned out with -게 되다.

Life rarely goes to plan: you end up somewhere, you come to like something. -게 되다 is how Korean tells those turns, and it's everywhere in conversation.

words

word	romanisation	meaning	example
놀라다	nollada	be surprised, startled	갑자기 전화가 와서 놀랐어요. The phone suddenly rang and made me jump.
깜짝	kkamjjak	(with a start) 깜짝 놀라다: be startled	큰 소리 때문에 깜짝 놀랐어요. The loud noise gave me a real fright.
화	hwa	anger (화가 나다: get angry)	친구가 늦게 와서 화{hwa}가 났어요. My friend came late, and I got angry.
화나다	hwanada	get angry, be annoyed	민준 씨, 왜 화났어요? Minjun, why are you angry?
화내다	hwanaeda	get angry (at someone), lose your temper	아주머니는 화내지 않고 웃으셨어요. Mrs Choi didn't get cross; she just smiled.
짜증	jjajeung	irritation (짜증이 나다; 짜증을 내다)	버스가 안 와서 짜증이 났어요. The bus didn't come, and I got fed up.
귀찮다	gwichanta	bothersome, can't be bothered	비가 와서 밖{bak}에 나가기가 귀찮아요. It's raining, so I can't be bothered to go out.
걱정	geokjeong	worry (걱정하다; 걱정이 되다)	걱정하지 마세요. 괜찮아요. Don't worry. It's fine.
고민	gomin	a worry, a problem on your mind	요즘 고민이 있어요? Is something on your mind these days?
궁금하다	gunggeumhada	curious, wondering	시험 결과가 정말 궁금해요. I'm dying to know the test results.
눈물	nunmul	tears (눈물이 나다)	영화가 너무 슬퍼서 눈물이 났어요. The film was so sad that I cried.
울음	ureum	crying, tears	밤에 아기 울음 소리 때문에 못 잤어요. I couldn't sleep because of a baby crying in the night.
웃음	useum	laughter, a laugh	교실에 웃음 소리가 가득해요. The classroom is full of laughter.
느끼다	neukkida	feel	그 영화를 보고 많은 것을 느꼈어요. That film made me feel a lot of things.
느낌	neukkim	feeling, impression	이{i-2} 집은 느낌이 참 좋네요. This house has a really nice feel.
불쌍하다	bulssanghada	poor, pitiful (I feel sorry for ...)	길에 혼자 있는 고양이가 불쌍해요. I feel sorry for the cat all alone in the street.

소중하다	sojunghada	precious, dear	가족은 저한테 정말 소중해요. My family is really precious to me.

pattern how things turned out: verb + 게 되다

verb stem | 게 | 됐어요 / 될 거예요

-게 되다 says something came about, not quite by your own choice: 한국에 오게 됐어요 (it was arranged that I'd come to Korea). With feelings and knowledge it means “come to”: 좋아하게 됐어요 (I've come to like it), 알게 됐어요 (I found out). It sounds modest, so Koreans use it for good news too.

처음에는 운동이 귀찮았는데 이제는 좋아하게 됐어요. **cheoeum e neun undong i gwichananneunde ije neun joahage dwaesseoyo** At first exercise was a chore, but now I've come to like it.

그 영화를 보고 많은 것을 느끼게 됐어요. **geu yeonghwa reul bogo maneun geot eul neukkige dwaesseoyo** That film made me feel a lot of things.

다음 달부터 서울에서 일하게 됐어요. **daeum dal buteo seoul eseo il hage dwaesseoyo** I'm going to be working in Seoul from next month.

dialogue good news at midnight

choi 안나 씨! 무슨 일이에요? 갑자기 큰 소리가 나서 깜짝 놀랐어요.

anna ssi museun il ieyo gapjagi keun sori ga naseo kkamjjak nollasseoyo · Anna! What's going on? There was a sudden shout, and I got such a fright.

anna 아주머니, 죄송해요! 캐나다에서 전화가 왔어요. 제 동생이 겨울 방학 동안 한국에 오게 됐어요!

ajumeoni joesonghaeyo kaenada eseo jeonhwa ga wasseoyo je dongsaeng i gyeoul banghak dongan hanguk e oge dwaesseoyo · Mrs Choi, I'm sorry! I had a call from Canada. My brother is coming to Korea for the winter holidays!

choi 와, 정말 좋은 소식이군요! 동생은 몇 살이에요? 궁금하네요.

wa jeongmal joeun sosik igunyo dongsaeng eun myeot sal ieyo gunggeumhaneyo · Oh, what wonderful news! How old is your brother? I'm curious.

anna 열아홉 살이에요. 너무 기뻐서 눈물도 나고 웃음도 나요.

yeol ahop sal ieyo neomu gippeoseo nunmul do nago useum do nayo · He's nineteen. I'm so happy I'm crying and laughing at once.

choi 저는 처음에 울음 소리를 듣고 나쁜 일이 생긴 것 같아서 걱정했어요.

jeo neun cheoeum e ureum sori reul deutgo nappeun il i saenggin geot gataseo geokjeong haesseoyo · When I first heard crying, I thought something bad had happened and I was worried.

anna 걱정하게 해서 죄송해요. 그런데 고민이 하나 생겼어요. 동생이 어디에서 지낼까요? 호텔은 너무 비싸요. 현금도 별로 없어요.

geokjeong hage haeseo joesonghaeyo geureonde gomin i hana saenggyeosseoyo dongsaeng i eodi eseo jinaelkkayo hotel eun neomu bissayo hyeongeum do byeollo eopseoyo · Sorry I worried you. But now there's one problem. Where will my brother stay? Hotels are so expensive, and I haven't got much cash.

choi 우리 하숙집에 빈 방이 하나 있어요. 동생은 여기에서 지내게 될 거예요! 하숙비는 할인해 줄게요.

uri hasukjip e bin bang i hana isseoyo dongsaeng eun yeogi eseo jinaege doel geo yeyo hasukbi neun harin hae julgeyo · There's an empty room in our boarding house. Your brother can stay right here! I'll give you a discount on the rent.

anna 정말요? 아주머니, 밤에 시끄럽게 해서 화 안 나셨어요?

jeongmaryo ajumeoni bam e sikkeureopge haeseo hwa an nasyeosseoyo · Really? Mrs Choi, you're not angry that I made so much noise at night?

choi 화 안 났어요. 가족은 정말 소중하니까요. 저도 아이들이 부산에 살아서 그 느낌을 잘 알아요.

hwa an nasseoyo gajok eun jeongmal sojunghanikkayo jeo do aideul i busan e saraseo geu neukkim eul jal arayo · I'm not angry. Family is so precious. My own children live in Busan, so I know that feeling well.

anna 고마워요, 아주머니! 동생도 한국 생활을 좋아하게 될 거예요.

gomawoyo ajumeoni dongsaeng do hanguk saenghwal eul joahage doel geo yeyo · Thank you, Mrs Choi! My brother will come to love life in Korea too.

anna 동생 선물로 명동에서 청바지하고 스웨터를 사고 싶어요!

dongsaeng seonmul ro myeongdong eseo cheongbaji hago seuweteo reul sago sipeoyo · I want to buy my brother jeans and a sweater in Myeongdong as presents!

write it trace the grey, then write your own

갚
gap
pay back

갖
gat
have, own
(= 가지다)

얻
eot
get, obtain (often for free)

잃
il
lose

good to know · Angry: 화가 나다 / 화나다 is feeling angry (화났어요?); 화를 내다 / 화내다 is showing it, at someone (화내지 마세요). The same pair: 짜증이 나다 (get irritated) and 짜증을 내다 (snap at someone). 귀찮다 is the very Korean “can't be bothered”: 나가기 귀찮아요. Said about a person (귀찮게 하지 마세요) it means “stop bothering me”, so use it gently.

Surprises, worries and a happy ending, in Korean. Tomorrow: lies, secrets and the truth.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 39 to tell the truth

Talk about lies, secrets, jokes and memories, and explain that you had no choice with -(으)ㄹ 수 밖에 없다.

Excuses, confessions and making up after a quarrel: real conversations need “to tell the truth …” and “I had no choice but to …”.

words

word	romanisation	meaning	example
거짓말	geojinmal	lie (거짓말하다: tell a lie)	거짓말하지 마세요. Don't lie.
비밀	bimil	secret	이건 우리 둘만의 비밀이에요. This is a secret between the two of us.
믿다	mitda	believe, trust	저는 친구의 말을 믿어요. I believe what my friend says.
농담	nongdam	joke (농담하다)	그냥 농담이에요. 화내지 마세요. It's only a joke. Don't be cross.
자랑	jarang	boasting; pride (자랑하다: show off)	톰 씨가 새 카메라를 자랑했어요. Tom showed off his new camera.
바라다	barada	hope, wish for	빨리 낫기를{natda-2} 바라요. I hope you get well soon.
원하다	wonhada	want, wish	원하는 것이 있으면 말하세요. If there's something you want, just say.
희망	huimang	hope; wish	제 희망은 한국에서 일하는 거예요. My hope is to work in Korea.
결심	gyeolsim	decision, resolution (결심하다: resolve)	올해는 매일 운동하기로 결심했어요. This year I've resolved to exercise every day.
거절	geojeol	refusal (거절하다: turn down)	친구의 부탁을 거절하기가 어려워요. It's hard to say no to a friend.
싸우다	ssauda	fight, argue, quarrel	어제 동생하고 싸웠어요. I had a fight with my brother yesterday.
사실	sasil	fact, truth	사실은 저도 잘 몰라요. To tell the truth, I don't really know either.
기억	gieok	memory (기억하다: remember)	제 이름을 기억해요? Do you remember my name?
기억나다	gieongnada	come back to you, be remembered	그 사람 이름이 기억나지 않아요. I can't remember that person's name.
생각나다	saenggangnada	come to mind, think of	비가 오면 고향이 생각나요. When it rains, I think of home.
잊다	itda	forget	약속을 잊지 마세요. Don't forget our plans.

잊어버리다	ijeobeorida	forget (completely)	친구 생일을 잊어버렸어요. I completely forgot my friend's birthday.
옳다	olta	right, correct (morally)	거짓말은 옳지 않아요. Lying isn't right.

pattern no choice: verb + (으)ㄹ 수밖에 없다

verb stem | (으)ㄹ 수밖에 | 없어요

Literally “there is no way except doing it”: -(으)ㄹ 수밖에 없다 means you have no choice, or that something is bound to happen. Give the reason first with -어서: 돈이 없어서 집에서 먹을 수밖에 없어요. In the past: 갈 수밖에 없었어요. It joins 수 (way) from -(으)ㄹ 수 있다 and 밖에 (only, with a negative) from day 21.

돈이 없어서 집에서 밥을 먹을 수밖에 없어요. **don i eopseoseo jip eseo bap eul meogeul su bakke eopseoyo**
I've got no money, so I have to eat at home.

약속을 했으니까 갈 수밖에 없어요. **yaksok eul haesseunikka gal su bakke eopseoyo** I promised, so I have to go.

매일 연습하니까 잘할 수밖에 없지요. **maeil yeonseup hanikka jal hal su bakke eopjiyo** She practises every day, so of course she's good.

dialogue tom's secret

yuki 톰 씨, 금요일에 아파서 학교에 안 왔지요? 그런데 인터넷에 톰 씨 콘서트 사진이 있었어요.
tom ssi geumyoil e apaseo hakgyo e an watjiyo geureonde inteonet e tom ssi konseoteu sajin i isseosseoyo · Tom, you didn't come to school on Friday because you were ill, right? But there were photos of you at a concert online.

tom 네? 그건 제 사진이 아닌데요.
ne geugeon je sajin i anindeyo · What? Those aren't my photos.

yuki 거짓말하지 마세요. 톰 씨가 직접 자랑했어요. "최고의 콘서트!"
geojinmal haji maseyo tom ssi ga jikjeop jarang haesseoyo choego ui konseoteu · Don't lie. You showed off about it yourself. "Best concert ever!"

tom 아... 사실은 콘서트 표가 그날밖에 없었어요. 그래서 갈 수밖에 없었어요.
a sasil eun konseoteu pyo ga geunal bakke eopseosseoyo geuraeseo gal su bakke eopseosseoyo · Oh... The truth is, the concert was only on that day. So I had no choice but to go.

anna 하지만 김 선생님은 톰 씨 말을 믿었어요. 거짓말은 옳지 않아요.
hajiman gim seonsaengnim eun tom ssi mal eul mideosseoyo geojinmal eun olchi anayo · But Ms Kim believed you. Lying isn't right.

tom 알아요. 저도 거짓말하고 싶지 않았어요. 이건 우리 비밀이에요. 괜찮지요? 그냥 농담처럼 생각하세요.
arayo jeo do geojinmal hago sipji anasseoyo igeon uri bimil ieyo gwaenchanchiyo geunyang nongdam cheoreom saenggak haseyo · I know. I didn't want to lie either. This is our secret, OK? Just think of it as a joke.

yuki 미안해요. 그 부탁은 거절할게요. 톰 씨가 원하는 대답이 아니지요? 그래도 친구니까 이야기하는 거예요.
mian haeyo geu butak eun geojeol halgeyo tom ssi ga wonhaneun daedap i anijiyo geuraedo chingu nikka iyagi haneun geo yeyo · Sorry. I'm saying no to that. It's not the answer you want, is it? But I'm telling you because we're friends.

tom 우리 싸우지 마요. 좋아요, 결심했어요. 내일 선생님한테 사실을 다 말할게요.
uri ssauji mayo joayo gyeolsim haesseoyo naeil seonsaengnim hante sasil eul da mal halgeyo · Let's not fight. OK, I've made up my mind. Tomorrow I'll tell Ms Kim the whole truth.

anna 잘 생각했어요. 그리고 숙제도 잊지 마세요. 금요일 숙제 기억나요? 오늘까지예요.
jal saenggak haesseoyo geurigo sukje do itji maseyo geumyoil sukje gieongnayo oneul kkaji yeyo · Good thinking. And don't forget the homework. Do you remember Friday's homework? It's due today.

tom 아, 숙제! 완전히 잊어버렸어요. 오늘 밤에는 숙제를 할 수밖에 없네요.
a sukje wanjeonhi ijeobeoryeosseoyo oneul bam e neun sukje reul hal su bakke eomneyo · Oh no, the homework! I completely forgot. Looks like I've got no choice but to do it tonight.

yuki 좋아요. 그럼 오늘 점심은 톰 씨가 사세요. 현금 있어요?
joayo geureom oneul jeomsim eun tom ssi ga saseyo hyeongeum isseoyo · Good. Then lunch is on you today, Tom. Have you got cash?

tom 동전밖에 없는데요…
dongjeon bakke eomneundeyo · I've only got coins...

anna 그럼 오늘은 제가 살게요. 톰 씨는 콘서트 때문에 통장에 돈이 없지요? 다음 달에 갚으세요.
geureom oneul eun jega salgeyo tom ssi neun konseoteu ttaemun e tongjang e don i eopjiyo daeum dal e gapeuseyo · Then today it's on me. Your account's empty because of the concert, isn't it? Pay me back next month.

write it trace the grey, then write your own



으
eu
collect, save up

숫
sut
number, figure, digit

줄
jul
line, queue; rope

슴
seum
chest; heart (feelings)

good to know · Remembering: 기억하다 is to remember (keep in mind); 기억나다 and 생각나다 are when a memory comes back to you: 이름이 기억나요 / 생각나요. 잊다 is forget; 잊어버리다 is forget completely, often by mistake. 바라다 is formal hope, often with -기를: 빨리 낫기를 바라요, 행복하기를 바랍니다. 원하다 is want: 원하는 것 (what you want).

Confessions, secrets and promises, in Korean. Tomorrow's mission: a whole week in bed.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 40 mission: a week in bed

Korean TOPIK 2 in 72 days
unit 5 · body, health & feelings

Get through a week of illness in Korean: describe symptoms, see the doctor, read a medicine bag, receive visitors, share feelings and come back stronger.

This unit was the body, health and feelings. Today it all comes together in one bad week that ends well.

chapter 1 it's back

choi 안나 씨, 아직 누워 있어요? 벌써 아홉 시예요.
anna ssi ajik nuwo isseoyo beolsseo ahop si yeyo · Anna, are you still in bed? It's nine o'clock already.

anna 아주머니, 저 또 감기에 걸렸어요. 어제 비가 와서 길에서 미끄러졌어요. 넘어져서 옷이 다 젖었어요.
ajumeoni jeo tto gamgi e geollyeosseoyo eoje bi ga waseo gil eseo mikkeureojyeosseoyo neomeojyeoseo ot i da jeojeosseoyo · Mrs Choi, I've caught a cold again. It was raining yesterday and I slipped in the street. I fell over and got soaked.

choi 그래서 그 젖은 옷이 바닥에 있었네요. 옷은 제가 세탁기에 돌렸어요. 어디 봐요. 이마가 정말 뜨겁네요! 땀도 많이 나요.
geuraeseo geu jeojeun ot i badak e isseonneyo ot eun jega setakgi e dollyeosseoyo eodi bwayo ima ga jeongmal tteugeomneyo ttam do mani nayo · So that's why those wet clothes were on the floor. I've put them in the washing machine. Let me see. Your forehead is really hot! And you're sweating a lot.

anna 밤부터 열이 나고 기침이 심해요. 콧물도 나고 재채기도 계속 나요. 두통도 있어요.
bam buteo yeol i nago gichim i simhaeyo konmul do nago jaechaegi do gyesok nayo dutong do isseoyo · I've had a fever since last night, and a bad cough. My nose is running and I keep sneezing. I've got a headache too.

choi 갑자기 왜 이렇게 심해요? 다른 곳도 아파요?
gapjagi wae ireoke simhaeyo dareun got do apayo · Why is it suddenly so bad? Does anything else hurt?

anna 어깨하고 등, 허리, 무릎까지 다 아파요. 고개를 돌리기도 힘들고 손가락도 움직이기 힘들어요. 입술도 말랐어요.
eokkae hago deung heori mureup kkaji da apayo gogae reul dolligi do himdeulgo songarak do umjigigi himdeureoyo ipsul do mallasseoyo · My shoulders, back, waist, even my knees, everything hurts. It's hard to turn my head, even to move my fingers. And my lips are dry.

choi 지난번 감기보다 더 심한 것 같아요. 감기약은 있어요?
jinanbeon gamgi boda deo simhan geot gatayo gamgiyak eun isseoyo · I think it's worse than your last cold. Do you have any cold medicine?

anna 지난번 감기약이 하나밖에 안 남았어요.
jinanbeon gamgiyak i hana bakke an namasseoyo · There's only one pill left from last time.

choi 그럼 오늘은 꼭 내과에 가세요. 제가 서연 씨한테 전화했어요. 오전에 같이 갈 거예요. 아무리 아파도 혼자 가지 마세요.
geureom oneul eun kkok naegwa e gaseyo jega seoyeon ssi hante jeonhwa haesseoyo ojeon e gachi gal geo yeyo amuri apado honja gaji maseyo · Then you must go to the doctor's today. I phoned Seoyeon. She'll go with you this morning. However ill you feel, don't go on your own.

anna 네. 그런데 병원에 가면 주사를 맞아요? 저는 주사가 정말 무서워요.
ne geureonde byeongwon e gamyeon jusa reul majayo jeo neun jusa ga jeongmal museowoyo · OK. But will I get an injection at the doctor's? I'm really scared of injections.

chapter 2 the medicine bag

seoyeon 안나 씨, 검사는 다 끝났어요? 의사 선생님이 어떻게 말씀하셨어요?

anna ssi geomsa neun da kkeunnasseoyo uisa seonsaengnim i eotteoke malsseum hasyeosseoyo · Anna, are all the tests done? What did the doctor say?

anna 의사 선생님이 제 혀를 보시고 가슴 소리도 들으셨어요. 그리고 "발가락이나 발바닥도 아프세요?" 이렇게 물으셨어요.

uisa seonsaengnim i je hyeo reul bosigo gaseum sori do deureusyeosseoyo geurigo balgarak ina balbadak do apeuseyo ireoke mureusyeosseoyo · The doctor looked at my tongue and listened to my chest. And she asked, "Do your toes or the soles of your feet hurt too?"

anna 심한 감기예요. 입원은 안 해도 돼요. 그런데 일주일 동안 집에서 쉴 수밖에 없어요.

simhan gamgi yeyo ibwon eun an haedo dwaeyo geureonde iljuil dongan jip eseo swil su bakke eopseoyo · It's a bad cold. I don't need to go into hospital. But I've got no choice but to rest at home for a week.

seoyeon 그래도 입원을 안 해서 좋네요. 오늘 병원에 환자가 정말 많았어요. 주사는요?

geuraedo ibwon eul an haeseo jonneyo oneul byeongwon e hwanja ga jeongmal manasseoyo jusa neunyo · Still, it's good you don't have to stay in. There were so many patients today. And the injection?

anna 저는 주사를 볼 때 눈을 감았어요. 간호사가 웃으면서 말했어요. "다 끝났어요. 이제 눈을 뜨세요."

jeo neun jusa reul bol ttae nun eul gamasseoyo ganhosa ga useumyeonseo mal haesseoyo da kkeunnasseoyo ije nun eul tteuseyo · When I saw the needle, I closed my eyes. The nurse said with a smile, "All done. You can open your eyes now."

seoyeon 그런데 손바닥에 상처가 있네요. 피가 났어요?

geureonde sonbadak e sangcheo ga inneyo pi ga nasseoyo · But there's a cut on your palm. Did it bleed?

anna 어제 넘어질 때 다쳤어요. 그래서 상처에 바를 약도 샀어요. 약사가 봉투에 자세히 적어 줬어요. 읽어 볼게요.

eoje neomeojil ttae dachyeosseoyo geuraeseo sangcheo e bareul yak do sasseoyo yaksa ga bongtu e jasehi jeogeo jwosseoyo ilgeo bolgeyo · I hurt it when I fell yesterday. So I bought some ointment for the cut too. The pharmacist wrote everything on the bag. I'll read it.

anna "1. 감기약은 하루에 세 번, 식사 후에 먹을 것. 2. 소화제는 배탈이 났을 때만 먹을 것. 3. 상처에 하루에 두 번 약을 바를 것. 4. 일주일 동안 외출하지 말 것. 5. 열이 심하면 다시 병원에 올 것."

gamgiyak eun haru e se beon siksa hu e meogeul geot sohwaje neun baetal i nasseul ttae man meogeul geot sangcheo e haru e du beon yak eul bareul geot iljuil dongan oechul haji mal geot yeol i simhamyeon dasi byeongwon e ol geot · "1. Take the cold medicine three times a day, after meals. 2. Take the digestive medicine only for an upset stomach. 3. Apply the ointment to the cut twice a day. 4. Do not go out for a week. 5. If the fever gets bad, come back to the clinic."

seoyeon 4번 보세요. 일주일 동안 외출 금지예요! 잊어버리지 마세요.

beon boseyo iljuil dongan oechul geumji yeyo ijeobeoriji maseyo · Look at number 4: no going out for a week! Don't forget.

anna 네, 잊지 않을게요. 서연 씨, 오늘 정말 고마워요.

ne itji aneulgeyo seoyeon ssi oneul jeongmal gomawoyo · OK, I won't forget. Seoyeon, thank you so much for today.

seoyeon 아니에요. 저도 다음 주에 치과에 가요. 이 치료를 받아요. 그때는 안나 씨가 같이 가 주세요!

anieyo jeo do daeum ju e chigwa e gayo i chiryo reul badayo geuttae neun anna ssi ga gachi ga juseyo · Not at all. I'm going to the dentist's next week. I'm having a tooth treated. You can come with me then!

chapter 3 visitors

tom 안나 씨! 병문안 왔어요. 과일하고 주스를 가져왔어요. 이 분홍색 꽃도 받으세요.

anna ssi byeongmunan wasseoyo gwail hago juseu reul gajyeowasseoyo i bunhongsaek kkot do badeuseyo · Anna! We've come to visit. We brought fruit and juice. And these pink flowers are for you.

anna 와, 고마워요! 톰 씨, 수술한 무릎은 괜찮아요? 지난주에 퇴원했지요?

wa gomawoyo tom ssi susul han mureup eun gwaenchanayo jinanju e toewon haetjiyo · Oh, thank you! Tom, how's the knee you had the operation on? You left hospital last week, didn't you?

tom 네, 이제 많이 나았어요. 그런데 아직 다리가 좀 약해서 계단에서는 천천히 다녀요.

ne ije mani naasseoyo geureonde ajik dari ga jom yakaeseo gyedan eseo neun cheoncheonhi danyeoyo · Yes, it's much better now. But my leg is still a bit weak, so I take the stairs slowly.

yuki 비밀인데요, 톰 씨는 병원에서 주사 때문에 울었어요.

bimil indeyo tom ssi neun byeongwon eseo jusa ttaemun e ureosseoyo · Here's a secret: Tom cried at the hospital because of the injections.

tom 그건 거짓말이에요! 농담이에요, 농담! 아, 부끄러워요. 그리고 저는 김 선생님한테 콘서트 이야기를 다 했어요. 사실을 말했어요.

geugeon geojinmal ieyo nongdam ieyo nongdam a bukkeureowoyo geurigo jeo neun gim seonsaengnim hante konseoteu iyagi reul da haesseoyo sasil eul mal haesseoyo · That's a lie! She's joking, joking! Oh, how embarrassing. And I told Ms Kim all about the concert. I told her the truth.

anna 정말요? 선생님이 화내셨어요?

jeongmaryo seonsaengnim i hwanaesyeosseoyo · Really? Was Ms Kim angry?

tom 아니요, 화내지 않으셨어요. 그런데 숙제를 두 배로 주셨어요.

aniyo hwanaeji aneusyeosseoyo geureonde sukje reul du bae ro jusyeosseoyo · No, she didn't get angry. But she gave me double homework.

yuki 안나 씨는 어떻게 지내요? 소식이 궁금했어요. 반에 안나 씨 웃음 소리가 없어서 좀 섭섭해요.

anna ssi neun eotteoke jinaeyo sosik i gunggeumhaesseoyo ban e anna ssi useum sori ga eopseoseo jom seopseopaeyo · How are you, Anna? We wanted to know how you were. The class doesn't hear your laugh, and we miss it.

anna 매일 침대에 누워 있어서 너무 심심하고 지루해요. 외출도 못 해서 답답해요. 약 먹기도 귀찮고 가끔 짜증도 나요. 혼자 있으면 외롭고 가족도 그리워요.

maeil chimdae e nuwo isseoseo neomu simsimhago jiruhaeyo oechul do mot haeseo dapdapaeyo yak meokgi do gwichanko gakkeum jjajeung do nayo honja isseumyeon oeropgo gajok do geuriwoyo · I'm lying in bed every day, so I'm so bored. I can't go out either, and it's driving me mad. Even taking my medicine is a pain, and sometimes I get grumpy. When I'm alone I feel lonely, and I miss my family.

tom 그럼 우리가 매일 올게요. 제가 노래도 불러 줄게요!

geureom uri ga maeil olgeyo jega norae do bulleo julgeyo · Then we'll come every day. I'll even sing for you!

chapter 4 good news

minjun 안나 씨! 회사 시험 결과가 나왔어요. 결과가 정말 좋았어요! 그래서 다음 시험도 보게 됐어요.

anna ssi hoesa siheom gyeolgwa ga nawasseoyo gyeolgwa ga jeongmal joasseoyo geuraeseo daeum siheom do boge dwaesseoyo · Anna! My company test results are out. They were really good! So I get to sit the next round too.

anna 와, 축하해요! 가족들도 기뻐했지요?

wa chukha haeyo gajokdeul do gippeohaetjiyo · Wow, congratulations! Your family must be delighted!

minjun 네, 할머니께서 제일 기뻐하셨어요. 지난주에는 할머니께서 편찮으셨는데 이제 괜찮으세요. 누나는 너무 기뻐서 눈물이 났어요. 기쁨의 눈물이에요.

ne halmeoni kkeseo jeil gippeohasyeosseoyo jinanju e neun halmeoni kkeseo pyeonchaneusyeonneunde ije gwaenchaneuseyo nuna neun neomu gippeoseo nunmul i nasseoyo gippeum ui nunmul ieyo · Yes, Grandma was the happiest. She was unwell last week, but she's fine now. My sister was so happy she cried. Tears of joy.

anna 민준 씨, 정말 부러워요. 저는 일주일 동안 누워만 있었어요.

minjun ssi jeongmal bureowoyo jeo neun iljuil dongan nuwo man isseosseoyo · Minjun, I'm so jealous. All I've done for a week is lie in bed.

minjun 저는 그동안 다이어트도 계속했어요. 헬스클럽에서 매일 달리기를 해서 살을 3킬로그램 뺐어요! 바지 사이즈도 줄었어요.

jeo neun geudongan daieoteu do gyesok haesseoyo helseukeulleop eseo maeil dalligi reul haeseo sal eul killogeuraem ppaesseoyo baji saijeu do jureosseoyo · And I kept up my diet. I ran at the gym every day and lost three kilos! I've gone down a trouser size too.

anna 깜짝 놀랐어요! 그래서 얼굴이 달라졌네요. 힘도 세졌어요?

kkamjjak nollasseoyo geuraeseo eolgul i dallajyeonneyo him do sejyeosseoyo · Wow, I'm amazed! That's why your face looks different. Have you got stronger too?

minjun 네, 몸이 튼튼해졌어요. 스트레스도 운동으로 풀어요. 밤에 라면을 먹는 나쁜 버릇도 고쳤어요.

ne mom i teunteunhaejyeosseoyo seuteureseu do undong euro pureoyo bam e ramyeon eul meongneun nappeun beoreut do gochyeosseoyo · Yes, I'm fitter. I relieve stress with exercise now. And I've kicked my bad habit of eating ramyeon at night.

choi 두 사람, 미역국 먹어요. 안나 씨, 이제 얼굴이 많이 좋아졌네요. 그리고 이건 새 칫솔하고 치약이에요. 아플 때 쓴 칫솔은 버리세요.

du saram miyeokguk meogeoyo anna ssi ije eolgul i mani joajyeonneyo geurigo igeon sae chitsol hago chiyak ieyo apeul ttae sseun chitsol eun beoriseyo · You two, come and have some seaweed soup. Anna, you look much better now. And here's a new toothbrush and toothpaste. Throw away the toothbrush you used while you were ill.

anna 아주머니가 매일 따뜻한 국을 만들어 주셔서 다 나았어요. 정말 고마워요.

ajumeoni ga maeil ttatteutan guk eul mandeureo jusyeoseo da naasseoyo jeongmal gomawoyo · You made me warm soup every day, so I'm completely better. Thank you so much.

choi 다 나아서 정말 기뻐요. 이제 밥 먹고 양치질하고, 손도 자주 씻는 습관을 가지세요.

da naaseo jeongmal gippeoyo ije bap meokgo yangchijil hago son do jaju ssinneun seupgwan eul gajiseyo · I'm so glad you're well again. From now on, make a habit of brushing your teeth after meals and washing your hands often.

chapter 5 back in class

kim 안나 씨, 다 나았습니까? 일주일 동안 많이 걱정했습니다.
anna ssi da naatseumnikka iljuil dongan mani geokjeong haetseumnida · Anna, are you completely better? We were very worried about you this week.

anna 네, 선생님. 이제 괜찮아요. 걱정해 주셔서 감사합니다.
ne seonsaengnim ije gwaenchanayo geokjeong hae jusyeoseo gamsa hamnida · Yes, Ms Kim. I'm fine now. Thank you for worrying about me.

kim 그러면 오늘 수업은 안나 씨 이야기부터 시작하겠습니다. 아팠을 때 무엇을 느꼈습니까?
geureomyeon oneul sueop eun anna ssi iyagi buteo sijak hagetseumnida apasseul ttae mueot eul neukkyeotseumnikka · Then today's lesson will start with your story, Anna. What did you feel when you were ill?

anna 처음에는 무섭고 불안했어요. 혼자 있을 때는 슬펐어요. 그리고 캐나다에 있는 가족이 많이 생각났어요.
cheoeum e neun museopgo buran haesseoyo honja isseul ttae neun seulpeosseoyo geurigo kaenada e inneun gajok i mani saenggangnasseoyo · At first I was scared and anxious. When I was alone I felt sad. And I thought about my family in Canada a lot.

anna 그런데 친구들이 병문안을 와서 정말 즐겁고 행복했어요. 건강과 친구가 제일 소중해요. 이 일주일을 오래 기억할 거예요.
geureonde chingudeul i byeongmunan eul waseo jeongmal jeulgeopgo haengbok haesseoyo geongang gwa chingu ga jeil sojunghaeyo i iljuil eul orae gieok hal geo yeyo · But my friends came to visit, and that made me really happy. Health and friends are what matter most. I'll remember this week for a long time.

kim 좋은 이야기입니다. 슬픔은 나누면 반이 됩니다. 그렇지요?
joeun iyagi imnida seulpeum eun nanumyeon ban i doemnida geureochiyo · That's a lovely story. A sorrow shared is a sorrow halved, isn't it?

yuki 안나 씨, 이제 새 습관을 만들어요. 저하고 같이 아침에 달리기해요! 운동복은 제가 빌려 줄게요.
anna ssi ije sae seupgwan eul mandeureoyo jeo hago gachi achim e dalligi haeyo undongbok eun jega billyeo julgeyo · Anna, let's make some new habits now. Come running with me in the mornings! I'll lend you some sportswear.

anna 좋아요. 결심했어요. 제 새 습관은 "1. 일찍 자기. 2. 하루에 30분 걷기. 3. 비 오는 날에는 우산 가져가기."예요.
joayo gyeolsim haesseoyo je sae seupgwan eun iljjik jagi haru e bun geotgi bi oneun nal e neun usan gajyeogagi yeyo · OK. I've made up my mind. My new habits are "1. Go to bed early. 2. Walk thirty minutes a day. 3. Take an umbrella on rainy days."

tom 저는 4번, "거짓말 안 하기"예요!
jeo neun beon geojinmal an hagi yeyo · And my number 4 is "No more lies"!

kim 톰 씨, 그 결심을 잊지 마십시오!
tom ssi geu gyeolsim eul itji masipsio · Tom, don't forget that resolution!

A whole week of illness, from the first sneeze to the first run, all in Korean. Unit 5 done: next, people and family!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**